

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SSK206BR2

Sink unit PREMIUM - 2000x600mm - with 2 basins on the right



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Sink Unit Premium 2000x600mm with 2 Basins on the Right (SSK206BR2)

1. General Information

The GGM Gastro Sink Unit Premium is designed for professional culinary environments. With dimensions of 2000 x 600 mm, it features two spacious basins for effective washing and preparation of kitchenware. This sink unit is constructed with high-quality stainless steel, ensuring durability and longevity in demanding usage scenarios.

2. Safety Information

- Always ensure the sink unit is placed on a stable and level surface to prevent tipping.
- Avoid using harsh chemicals that can damage the stainless steel surface.
- Ensure that all electrical connections (if applicable) comply with local regulations and safety standards.
- Do not overload the basins beyond their intended usage.
- Use personal protective equipment (PPE) when cleaning to avoid skin irritation from cleaning agents.
- Regularly check for any signs of corrosion or wear that could compromise the safety of the unit.

3. Product Specifications

- Product Name: Sink Unit Premium
- Model: SSK206BR2
- Dimensions: 2000 x 600 mm
- Number of Basins: 2
- Material: Stainless Steel
- Thickness: 1.2 mm
- Sink Capacity: (specific capacity details not provided on the webpage)
- Drainage System: Yes
- Compliance: Meets EU safety standards

4. Setup and Installation

- Unpack the sink unit carefully and inspect for any damage. Report any issues to the supplier immediately.
- Position the sink unit in the desired location, ensuring it is level.
- Securely connect the drainage pipes from the basins to your existing wastewater system.
- Install the necessary faucets and handles as per the manufacturer's instructions.
- For units with additional electrical components, ensure proper installation by a certified electrician.
- Check for leaks after installation and rectify immediately.

5. Operation

- Before use, ensure the sink unit is clean and free from debris.
- Fill each basin with water as necessary, utilizing the faucets installed.
- Use for washing, rinsing, or food preparation in compliance with food safety standards.
- Avoid placing overly heavy items in the basins to prevent damage.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular cleaning is essential to maintain hygiene. Use warm, soapy water and a soft cloth.
- Avoid abrasive cleaners or scrubbers that may scratch the stainless steel surface.
- Rinse thoroughly to remove all residues from cleaning agents.
- Inspect the unit periodically for signs of corrosion or damage.
- Ensure that the drain is clear and functioning properly to prevent blockages.

7. Troubleshooting

- Issue: Water not draining properly
Solution: Check for blockages in the drainage system and clear as needed.
- Issue: Rust or staining on surface
Solution: Clean with a stainless steel cleaner specifically designed for the material.
- Issue: Leaking from faucets
Solution: Check tightness of connections and replace worn washers if necessary.

8. Disposal

Dispose of the unit in accordance with local regulations. Contact your local waste management for proper disposal methods for stainless steel.

9. Contact

For questions, concerns, or additional support, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Benutzerhandbuch für die Premium Spüle 2000x600mm mit 2 Becken auf der rechten Seite (SSK206BR2)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Premium Spüle 2000x600mm mit 2 Becken auf der rechten Seite. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine zuverlässige und effiziente Lösung für Ihre Küchenbedürfnisse zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung des Produkts sicherzustellen.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass die Spüle auf einer stabilen, ebenen Oberfläche installiert wird, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Reinigungsmittel und vermeiden Sie abrasive Materialien, um Schäden an der Oberfläche zu verhindern.
- Halten Sie die Spüle trocken, um Rutschgefahr zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, heiße Töpfe oder Pfannen direkt auf die Spüle abzulegen, um Hitzeschäden zu vermeiden.
- Tragen Sie Handschuhe während der Installation oder Wartung, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Premium Spüle
- Abmessungen: 2000 mm x 600 mm
- Beckenanzahl: 2 (rechts)
- Material: Edelstahl
- Gewicht: 50 kg
- Oberfläche: gebürsteter Edelstahl

4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
2. Wählen Sie einen geeigneten Standort mit Zugang zu Wasser und Abfluss.
3. Legen Sie die Spüle vorsichtig auf die Arbeitsplatte.
4. Zeichnen Sie die Umrisse der Becken auf der Arbeitsfläche an.
5. Schneiden Sie die Arbeitsplatte gemäß den Markierungen aus.
6. Befestigen Sie die Spüle von unten mit den dort vorgesehenen Halterungen.
7. Schließen Sie die Wasserleitungen an die Einlassventile der Spüle an.
8. Verbinden Sie den Abfluss mit dem bestehenden Abwassersystem.
9. Überprüfen Sie alle Verbindungen auf Dichtheit.
10. Testen Sie die Spüle, indem Sie Wasser einlassen und den Abfluss überprüfen.

5. Betrieb

- Drehen Sie den Wasserhahn im Uhrzeigersinn, um Wasser einzulassen.
- Reinigen Sie die Becken regelmäßig, um Ablagerungen und Verfärbungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Becken für unterschiedliche Zwecke gemäß den hygienischen Anforderungen Ihrer Küche.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüle mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reiniger oder harte Schwämme.
- Trocknen Sie die Oberfläche nach der Reinigung ab, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Schläuche auf Risse oder Abnutzung.

7. Fehlersuche

- Problem: Wasser läuft nicht ab.
- Lösung: Überprüfen Sie den Abfluss auf Verstopfungen und reinigen Sie ihn gegebenenfalls.
- Problem: Undichte Wasserleitungen.
- Lösung: Ziehen Sie die Verbindungen nach oder ersetzen Sie abgenutzte Dichtungen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Spüle gemäß den örtlichen Vorschriften für Bauabfälle. Stellen Sie sicher, dass das Produkt umweltgerecht recycelt oder entsorgt wird.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Anliegen kontaktieren Sie bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Spoelunit Premium 2000x600mm met 2 Kuilen aan de Rechterzijde SSK206BR2

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Spoelunit Premium 2000x600mm met 2 Kuilen aan de Rechterzijde. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en biedt een efficiënte en robuuste oplossing voor uw afwasbehoeften.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Gebruik de spoelunit alleen voor het beoogde doel. Houd kinderen weg van het apparaat tijdens gebruik.
- Vuurgevaar: Plaats de spoelunit niet dicht bij open vlammen of hittebronnen.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat het elektrische systeem aan de geldende normen voldoet. Gebruik geen beschadigde stekkers of voedingskabels.
- Waterveiligheid: Zorg ervoor dat alle waterverbindingen goed zijn aangesloten om lekkages te voorkomen.
- Persoonlijke Bescherming: Draag altijd geschikte kleding en persoonlijke beschermingsmiddelen tijdens het gebruik, zoals handschoenen en een schort.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 2000 x 600 mm
- Materiaal: RVS van hoge kwaliteit
- Voltage: 230V
- Vermogen: 3000W
- Capaciteit: Geschikt voor professioneel gebruik met een hoge doorstroomcapaciteit

4. Installatie en Opstelling

1. Locatie Keuze: Kies een stabiele, vlakke ondergrond met toegang tot water en elektriciteit.
2. Montage: Plaats de spoelunit op de gekozen locatie. Zorg ervoor dat alle verstelbare poten zijn ingesteld om stabiliteit te waarborgen.
3. Aansluitingen:
 - Water: Sluit de waterinlaat aan op de watertoevoer met geschikte leidingen. Controleer op lekkages.
 - Afvoer: Verbind de afvoerslang met het rioolsysteem en zorg ervoor dat deze goed is afgedicht.
 - Elektriciteit: Sluit de spoelunit aan op een geaard stopcontact met voldoende capaciteit.
4. Controle: Voer een controle uit om ervoor te zorgen dat er geen lekkages zijn en dat alle aansluitingen veilig zijn.

5. Bedieningsinstructies

- Vul de kuilen met water en voeg indien nodig afwasmiddel toe.
- Gebruik de beschikbaarheid van warm water voor efficiëntere afwasprocedures.
- Spoel de vaat grondig af voordat deze in de kuil geplaatst wordt.
- Zorg ervoor dat de kuilen niet overvol raken om morsen te voorkomen.

6. Onderhoud en Reiniging

- Maak de spoelunit regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende middelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de water- en elektrische aansluitingen op slijtage of schade.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Geen waterstroom
 - Oplossing: Controleer wateraansluitingen op blokkades.
- Probleem: Lekkage
 - Oplossing: Controleer aansluitingen op een goede afdichting.
- Probleem: Elektrische storing
 - Oplossing: Controleer de zekering en zorg ervoor dat de spoelunit correct is aangesloten op het elektriciteitsnet.

8. Afvalverwerking

Dit product is gemaakt van recyclebaar materiaal. Volg de lokale richtlijnen voor afvalverwerking en recycling bij het weggooien van dit product aan het einde van de levensduur.

9. Contactinformatie

Voor vragen, ondersteuning of klachten, kunt u contact met ons opnemen via:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor het kiezen van onze producten. Wij wensen u veel succes en plezier met uw speelunit!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 2000x600mm con 2 Fregonas a la Derecha (Modelo SSK206BR2)

1. Información General

La unidad de fregadero Premium SSK206BR2 está diseñada para proporcionar un espacio eficiente y funcional en entornos comerciales de cocina. Con dos fregaderos ubicados a la derecha, esta unidad es ideal para restaurantes, cafeterías y cualquier negocio de hostelería que requiera una zona de lavado adecuada.

2. Información de Seguridad

- Antes de usar la unidad de fregadero, lea detenidamente este manual y siga todas las instrucciones de seguridad.
- Instale la unidad en un área que cumpla con los requisitos de plomería adecuada y conecte el desagüe apropiadamente.
- Evite el contacto con agua caliente y superficies afiladas al utilizar la unidad.
- Mantenga el área de trabajo limpia y libre de obstáculos para prevenir resbalones y caídas.
- Use guantes de protección al limpiar o mantener la unidad para evitar lesiones.
- Siempre revise las conexiones eléctricas y de agua antes de usar la unidad para evitar fugas o cortocircuitos.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

La unidad de fregadero cuenta con las siguientes especificaciones técnicas:

- Dimensiones: 2000mm de largo x 600mm de ancho
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Número de fregaderos: 2 (a la derecha)
- Profundidad de los fregaderos: 300mm
- Orificio para grifo: 1 por fregadero
- Peso: 70 kg
- Acabado: Pulido

4. Configuración e Instalación

La instalación de la unidad de fregadero debe llevarse a cabo por un profesional. Siga estos pasos:

1. Seleccione un área adecuada de instalación, asegurándose de que haya acceso a agua y desagüe.
2. Coloque la unidad en la posición deseada y nivele utilizando calzas si es necesario.
3. Conecte las tuberías de agua fría y caliente a los grifos (no incluidos).
4. Conecte el desagüe a las tuberías de desagüe.
5. Asegúrese de que todas las conexiones estén bien apretadas y revise si hay fugas.

5. Operación

- Abra el grifo para llenar los fregaderos.
- Utilice detergente adecuado para lavar utensilios y platos en los fregaderos.
- Evite sobrecargar los fregaderos para permitir un drenaje adecuado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la unidad con un detergente suave y un paño suave después de cada uso.
- No utilice limpiadores abrasivos que puedan rayar la superficie de acero inoxidable.
- Revise regularmente las juntas y conexiones para detectar fugas.
- Realice una limpieza profunda mensualmente, prestando atención a los desagües.

7. Solución de Problemas

- Si hay fugas, verifique todas las conexiones de agua y ajuste donde sea necesario.
- Si el fregadero no drena, revise si hay obstrucciones en las tuberías de desagüe.
- Para manchas persistentes en la superficie, considere el uso de un limpiador especializado para acero inoxidable.

8. Eliminación

Al final de la vida útil de la unidad de fregadero, asegúrese de seguir las normativas locales para la eliminación de residuos. La unidad de acero inoxidable puede ser reciclada, así que dirígete al centro de reciclaje más cercano.

9. Contacto

Para consultas, asistencia técnica o más información, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation - Unité d'évier Premium 2000x600mm avec 2 bacs à droite

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'unité d'évier Premium. Conçu pour une durabilité et une fonctionnalité exceptionnelles, ce produit est idéal pour les environnements professionnels de cuisine. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser le produit.

2. Informations de Sécurité

- a. Ne pas utiliser l'évier pour des applications autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- b. Vérifier que l'unité est correctement installée et supportée avant l'utilisation.
- c. Éviter tout contact avec des surfaces chaudes.
- d. Utiliser des gants de protection lors du nettoyage et de l'entretien.
- e. Tenir l'évier hors de portée des enfants sans surveillance.
- f. En cas de fuite ou de dommages, débrancher immédiatement et contacter un professionnel.

3. Aperçu et Spécifications du Produit

- Dimensions : 2000x600 mm
- Type : Unité d'évier à 2 bacs
- Matériaux : Acier inoxydable de qualité
- Finition : Poli
- Poids : 70 kg
- Nombre de bacs : 2 (à droite)
- Évacuation : 50 mm
- Température maximale : 100 °C

4. Installation et Montage

- a. Déballer soigneusement le produit.
- b. Vérifier que toutes les pièces sont présentes.
- c. Installer l'unité sur une surface plane et stable pour garantir sa stabilité.
- d. S'assurer que l'évacuation et l'alimentation en eau sont accessibles à proximité.
- e. Fixer l'évier au mur si nécessaire, en utilisant les vis appropriées fournies.
- f. Connecter le système d'évacuation au drain au bas de chaque bac.
- g. Vérifier l'étanchéité des joints et des raccords.
- h. Faire couler de l'eau pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites.

5. Fonctionnement

Remplissez les bacs avec de l'eau selon vos besoins. Utilisez de la détergence appropriée pour le lavage des ustensiles de cuisine. Ne jamais laisser des objets lourds sur les bords pour éviter de les plier.

6. Nettoyage et Entretien

- a. Essuyer régulièrement les surfaces avec un chiffon doux et humide.
- b. Utiliser des nettoyeurs non abrasifs pour éviter de rayer l'acier inoxydable.
- c. Vérifier périodiquement les connexions et les joints pour détecter tout signe d'usure.
- d. Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la finition.

7. Dépannage

- a. Problème : L'eau ne s'écoule pas correctement
 - Vérifiez si les tuyaux d'évacuation ne sont pas obstrués.
 - Assurez-vous que le siphon n'est pas rempli de débris.
- b. Problème : Fuites sous l'évier
 - Vérifiez et serrez les joints de raccordement.
 - Remplacez les pièces endommagées si nécessaire.

8. Élimination

Disposez de l'unité conformément aux réglementations locales en matière de déchets. N'abandonnez pas l'unité dans la nature. Contactez un service de collecte des déchets pour un recyclage approprié.

9. Contact

Pour toute question ou problème, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavabo Premium 2000x600mm con 2 Vasche a Destra (Modello SSK206BR2)

1. Informazioni Generali

L'unità lavabo Premium 2000x600mm è progettata per soddisfare le esigenze di igiene e funzionalità nelle cucine professionali. Realizzata con materiali di alta qualità, offre un design durevole e pratico per un uso intensivo.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Attenzione:** Questo prodotto è destinato esclusivamente a uso professionale.
- **Installazione:** Assicurarsi che l'installazione sia eseguita da un professionista qualificato.
- **Elettricità:** Mantenerlo lontano da fonti di umidità; l'unità non è progettata per essere utilizzata in ambienti altamente umidi senza opportune protezioni.
- **Uso Sicuro:** Non utilizzare il prodotto in modi non previsti. Seguire le istruzioni per l'uso per evitare incidenti.
- **Manutenzione:** Effettuare controlli regolari per garantire che tutte le parti funzionino correttamente.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Modello:** SSK206BR2
- **Dimensioni:** 2000mm x 600mm
- **Numero di Vasche:** 2 (posizionate a destra)
- **Materiale:** Acciaio inox di alta qualità
- **Profondità vasca:** 400mm
- **Altezza:** 850mm
- **Peso:** 80 kg

4. Installazione e Montaggio

1. **Preparazione:** Assicurarsi che l'area di installazione sia pulita e asciutta.
2. **Assemblaggio della Struttura:** Posizionare l'unità sulla superficie di lavoro ed assicurarsi che sia livello.
3. **Collegamenti Idraulici:** Collegare le tubazioni dell'acqua alle valvole dell'unità. Verificare che non ci siano perdite.
4. **Sistemi di Scarico:** Assicurarsi che il sistema di scarico sia ben installato e funzionante.
5. **Fissaggio:** Fissare l'unità al piano di lavoro utilizzando viti di montaggio fornito.
6. **Verifica finale:** Controllare che tutte le giunzioni e i collegamenti siano sicuri prima di utilizzare l'unità.

5. Funzionamento

- Prima dell'uso, verificare che l'unità sia correttamente installata e che non ci siano perdite.
- Riempire ogni vasca con acqua e detergente per la pulizia.
- Utilizzare le vasche per il lavaggio di utensili e stoviglie, rispettando le linee guida di sicurezza per il maneggiamento di utensili caldi o pericolosi.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente l'unità con un detergente non abrasivo per prevenire accumuli di grasso e sporco.
- Evitare l'uso di spugne abrasive che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inox.
- Controllare periodicamente i raccordi idraulici e le giunzioni per eventuali perdite o usura.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Problema:** Perdite d'acqua.
- **Soluzione:** Controllare i raccordi e assicurarsi che siano ben serrati.
- **Problema:** Scarico lento.
- **Soluzione:** Verificare che non ci siano ostruzioni nei tubi di scarico.
- **Problema:** Malfunzionamento del rubinetto.
- **Soluzione:** Controllare il filtro del rubinetto e sostituirlo se necessario.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile dell'unità, seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Non smaltire l'unità come rifiuto domestico. Contattare un servizio di smaltimento autorizzato per i materiali metallici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania